

Inter QUARTIERS

SEPTEMBRE 2024

BULLETIN MUNICIPAL

CADILLAC | MC WATTERS



DANS CETTE ÉDITION

| | | | |
|--------------------|---|--------------------|----|
| Sommaire | 2 | Quartier Cadillac | 14 |
| Mot de la mairesse | 3 | Quartier McWatters | 27 |
| Info-Ville | 4 | Interphone | 32 |
| Intercommunautaire | 9 | | |

SOMMAIRE

Publication mensuelle
gratuite

Nombre de parutions :
9 parutions par année

Tirage : 1 192

Mise en page :
Vicky Potvin, agente de
bureau



TARIF POUR ESPACE PUBLICITAIRE :

19,46 \$ par parution (format carte d'affaires)
38,92 \$ pour 1/4 de page
77,84 \$ pour 1/2 page
155,68 \$ pour 1 page
Taxes incluses dans les prix

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

ANNONCES PERSONNELLES :

Les annonces personnelles des citoyens du type à donner ou à vendre sont gratuites en format carte d'affaires.

Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous demandons de présenter les textes dactylographiés afin d'éviter les erreurs d'interprétation.

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel suivante :

interest@rouyn-noranda.ca



NOUVELLES IMPORTANTES

Veillez prendre note que les bureaux de quartiers seront fermés **les lundis 2 et 30 septembre 2024**.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé dans les meilleurs délais.

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi, 9 septembre 2024 à 20 h,
Aréna Jean-Marie-Turcotte, au 3950, rang Sawyer
(Cloutier)

Lundi, 23 septembre 2024 à 20 h;
à l'hôtel de ville, 100, rue Taschereau Est

ou en direct sur Facebook.

Consultez le site web de la Ville pour connaître les informations sur les séances.

La version électronique de l'Inter-Quartiers est disponible à l'adresse suivante :

www.rouyn-noranda.ca/bulletins

Bonne rentrée

Nous voilà déjà en septembre. Les vacances sont derrière nous et l'été tire à sa fin. Les plus jeunes ont repris le chemin de l'école tandis que les plus grands retrouvent leurs occupations habituelles.

Bien souvent, après la pause estivale, c'est à cette période que les activités reprennent dans les différents comités et organismes qui animent nos quartiers. J'en profite pour remercier les nombreux bénévoles qui s'impliquent pour le mieux-être de tous. Je vous invite d'ailleurs à vous joindre à eux et à participer à leurs activités et événements.



Je pense notamment aux personnes qui viennent de s'installer à Rouyn-Noranda et qui vivent leur première rentrée parmi nous. Je peux leur assurer que notre communauté est accueillante et bienveillante, et que c'est d'autant plus vrai dans les quartiers. Je leur souhaite une belle année pleine de rencontres, de découvertes et d'opportunités et je les invite le 14 septembre à la Journée des nouveaux Rouynorandais.

Septembre est aussi le mois des portes ouvertes de la Ville qui ont lieu dans le cadre de la Semaine de la municipalité. Toutes les casernes des quartiers ruraux y participeront le 7 septembre.

J'en profite pour vous rappeler que nous sommes à la recherche de pompiers ou de pompières à temps partiel pour nos quartiers ruraux. Le besoin est criant, il en va de la sécurité de tous. Donc si vous avez le goût d'être au service de la communauté tout en gagnant un revenu supplémentaire, sachez qu'une session d'information sera organisée le 25 septembre à la caserne sur la 9^e Rue. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas, nous avons besoin de vous.

Enfin, puisque nous avons la chance d'avoir un immense territoire rural, je ne peux que vous inciter en cette saison à profiter de la nature qui nous entoure et des couleurs qui apparaîtront bientôt. Je sais aussi que beaucoup d'entre vous attendent avec impatience l'ouverture de la saison de la chasse, alors bons préparatifs et la meilleure des chances.

À vous tous, bonne rentrée et bel automne dans notre belle ville, Douce Rebelle!

Diane Dallaire, mairesse

RAPPEL DU TROISIÈME VERSEMENT DES TAXES FONCIÈRES

Le troisième versement des taxes foncières 2024 doit être effectué le ou avant le **15 septembre 2024***.

MODES DE PAIEMENT

- 1 dans les institutions bancaires (services en ligne, au guichet ou au comptoir);
- 2 au comptoir-caisse de l'hôtel de ville situé au 100, rue Taschereau Est (comptant, chèque et Interac);
- 3 dans les bureaux de quartier.

Nouveau propriétaire : Le compte de taxes annuel est expédié au cours du mois de janvier au nom du propriétaire inscrit au rôle de taxation. Durant l'année d'acquisition, vous ne recevrez donc pas de compte de taxes à votre nom. Assurez-vous d'effectuer votre changement d'adresse et de vous procurer une copie du compte de taxes afin d'effectuer les paiements aux dates d'échéance.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU COMPTE DE TAXES EN LIGNE À L'AIDE DU CODE DE PROPRIÉTÉ INDIQUÉ SUR VOTRE COMPTE DE TAXES!

RENONCEZ AU PAPIER

Pour ne plus recevoir vos comptes de taxes par la poste, n'oubliez pas de cocher la case appropriée dans les modes de communication de votre propriété.

Détails au rouyn-noranda.ca/compte-taxes



INFORMATION

Évaluation et taxation
819 797-7110, poste 7351
taxation@rouyn-noranda.ca

** Le fait de ne pas avoir reçu votre compte de taxes ne vous soustrait pas à l'obligation de payer vos taxes selon les échéances prévues.*

La Ville recrute POMPIÈRES ET POMPIERS À TEMPS PARTIEL

QUARTIERS MCWATTERS ET CADILLAC



Pour être au service de la communauté, tout en gagnant un revenu supplémentaire.

PRINCIPALES TÂCHES :

- Activités de prévention et combat d'incendies;
- Travaux en caserne, quarts de travail au centre-ville;
- Maintien de compétences en continu.

CONDITIONS :

- Être âgé d'au moins 18 ans;
- Avoir une bonne capacité physique;
- Être prêt à suivre 150 heures de formation rémunérée par an pour les deux premières années (soirs et fins de semaine).



SOIRÉE D'INFORMATION

Mercredi 25 septembre à 18 h 30

Caserne de Noranda
111, 9^e Rue (salle de formation au 2^e étage)

Venez accompagné de votre conjointe ou de votre conjoint!

CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE

Par courriel : ssirn@rouyn-noranda.ca
Par téléphone : 819 797-7124

ACTIVITÉ D'ACCUEIL

DES NOUVEAUX ROUYNORANDIENS

14 SEPTEMBRE
DE 9 H 30 À 12 H 30
SOUS LE CHAPITEAU
[222, AV. DALLAIRE]



PHOTO : RÉGIS MASSICOTTE

KIOSQUES D'INFORMATION
BRUNCH TRADITIONNEL
ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE
HALTE-GARDERIE
COFFRET DE BIENVENUE

INSCRIPTION AVANT LE 10 SEPTEMBRE

ROUYN-NORANDA.CA/AANR



C'est gratuit!

Avec la participation financière de



Partenaires



PORTES OUVERTES DE LA VILLE

RECRUTEMENT, VISITES ET ACTIVITÉS DE DÉCOUVERTE!



»» CASERNES DES QUARTIERS RURAUX

ARNTFIELD, BEAUDRY, BELLECOMBE,
CADILLAC, CLÉRICY, MCWATTERS,
MONTBEILLARD ET MONT-BRUN.

7 septembre 2024 | 10 h à 16 h

»» CASERNES D'ÉVAIN ET DE ROUYN-NORANDA

»» USINE D'ÉPURATION DES EAUX USÉES

1850, CHEMIN DU LAC-ROUYN

8 septembre 2024 | 10 h à 16 h

[ROUYN-NORANDA.CA/PORTES-OUVERTES](https://rouyn-noranda.ca/portes-ouvertes)

AUX ABORDS DES ÉCOLES

*Je mets des brigadiers scolaires
et je fais des aménagements
sécuritaires.*

Tu respectes le code de la route.

Ensemble, on protège nos enfants.



**TOI+MOI
C'EST POUR
LA VILLE!**

SONDAGE SUR LE LOGEMENT

La Ville de Rouyn-Noranda souhaite mieux connaître la situation actuelle sur son territoire en matière de logement.

- Personnes à la recherche d'un logement
- Personnes préoccupées par la crise du logement
- Propriétaires de logements
- Employeurs

Donnez-nous votre avis avant le 22 septembre

[ROUYN-NORANDA.CA/SONDAGE-LOGEMENT](https://rouyn-noranda.ca/sondage-logement)

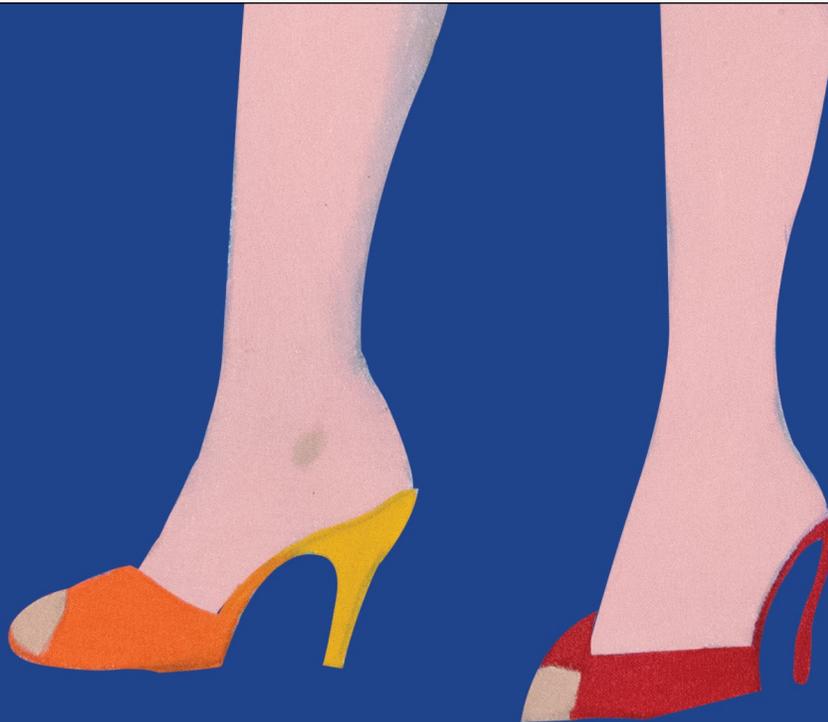


INFORMATIONS PROVENANT
D'ORGANISMES ET S'ADRESSANT
À L'ENSEMBLE DES QUARTIERS

Inter

COMMUNAUTAIRE

08
SEPT



SAISON 2024-2025

LANCEMENT DE PROGRAMMATION

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 2024, 14H

733 AV. MURDOCH, ROUYN-NORANDA, J9X 1H9

Le Petit Théâtre du Vieux Noranda lance sa programmation pour la saison 2024-2025 !
Joignez-vous à nous pour découvrir quels sont les artistes
qui vous feront danser, chanter et qui vous émerveilleront.

LE
PETIT
THÉÂTRE

Les
Zybrides



QUOI FAIRE à Rouyn-Noranda?

septembre



1 888 797-3195
tourismerouyn-noranda.ca




Photo: © Christian Lecluc

Travail de milieu auprès des aînés

dans les quartiers ruraux de Rouyn-Noranda

**Écoute - Soutien
Accompagnement - Référence**

Service gratuit et confidentiel

Visite à domicile ou dans les bureaux de quartiers



- Vous avez 65 ans et plus ...
- Vous vivez des difficultés ...
- Vous voulez connaître les ressources disponibles ...
- Ou, vous reconnaissez quelqu'un qui est dans cette situation ...

VOICI LE TEMPS DE PRÉSENCE DANS LES BUREAUX DE QUARTIER POUR LE MOIS DE SEPT. 2024

McWatters
Vendredi, 6 sept.
de 9h à midi

Cadillac
Mercredi, 25 sept.
de 9h à midi

Marie-Josée Cossette

Travailleuse de milieu
auprès des aînés

Cell : 819 279-6446

Tél: 819-762-0515 option 4

C : tmarural@benevolern.com



Puisque mon horaire est parfois sujet à des changements, je vous invite à valider ma présence dans les bureaux de quartiers avant de vous déplacer.

**Merci de votre compréhension
et au plaisir de vous rencontrer !!**

CONTACTEZ-MOI !



PREMIÈRE ÉDITION 2024
LE 18 SEPTEMBRE
À 11 H

DÎNER AU CHESTER SUIVI D'UNE
PROJECTION DU FILM
LE TEMPS D'UN ÉTÉ
INCLUANT UNE COLLATION

Cinéma du Rift 32 rue Ste-Anne,
Ville-Marie

22\$

Inscription auprès de Lyn Bouchard,
au 819 629-3113, poste 2
ou par courriel, au lyn.bouchard@fadoq-at.ca



**SAMEDI 7 SEPTEMBRE
2024**

Visite guidée et atelier d'aquarelle

**ÉGLISE ORTHODOXE
RUSSE
SAINT-GEORGES**

201, rue Taschereau

Ouest



LES JOURNÉES
DU PATRIMOINE
RELIGIEUX



13 h

Ouvert aux familles
(8 ans et plus)

16 h

Adultes seulement

- Rafrachissements servis sur place
- Places limitées

GRATUIT



Réservez au Magasin général Dumulon ou au 819 797-7125
Pour plus d'information: animation@maison-dumulon.ca



Ville de
Rouyn-Noranda

Québec

Entente de développement culturel

VENDREDI 6 SEPTEMBRE 2024

Visite libre et captation d'entrevues vidéo

**ÉGLISE SAINT-IGNACE-
DE-LOYOLA DE
CLOUTIER**

10195, boulevard
Témiscamingue



Québec

Entente de développement culturel



***Le diocèse de Rouyn-Noranda vous accueillera
le samedi 7 septembre 2024
à une GRANDE FÊTE
pour clôturer les festivités du
CINQUANTENAIRE
de sa fondation.***

Au programme :
(à la cathédrale Saint-Joseph de Rouyn-Noranda)

- **Messe de clôture du cinquantenaire (à 15 h)**
- **Hommage à des personnes marquantes du diocèse**
- **Visite du nouvel évêché du diocèse**
- **Repas communautaire (gratuit) comprenant diverses salades, une épluchette de blé d'Inde et une crème glacée molle pour le dessert!**

C'est un rendez-vous, le samedi 7 septembre 2024

Informations pour le transport :

voir au lien <https://diocese-rn.ca/transport-pour-les-festivites.html>

CONSEIL DE QUARTIER

**MERCREDI, 11 SEPTEMBRE 2024,
À 20 H, À LA MEZZANINE DE L'ARÉNA
SITUÉE AU 50, RUE GILDOR-ROY**

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Période de questions
5. Sujets de discussions
6. Mot du conseiller
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la séance

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Paroisse Sainte-Brigitte (les dimanches)

Septembre

8 septembre : 11 h

22 septembre : 11 h



**DÉMÉNAGEMENT
BUREAU
DE QUARTIER**

Depuis le 27 août, le bureau de quartier de Cadillac est de retour au **50, rue Gildor-Roy**



Ville de Rouyn-Noranda



**DOUCE
Rebelle**
ROUYN-NORANDA

Quartier Cadillac



LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps
dans le quartier de Cadillac.

**IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE DE
L'ARÉNA SITUÉ AU 50, RUE GILDOR-ROY.**

rouyn-noranda.ca/dea



**Planifier
ses travaux,
c'est permis!**

**Demandez votre permis
pour vos travaux de
construction et de
rénovation dès maintenant**

**Ce ne sont pas tous les
travaux qui demandent un
permis, informez-vous!**

rouyn-noranda.ca/permis
Info-Permis : 819 797-7568



MÉGA BINGO Tupperware®

 22 SEPTEMBRE 2024
19 H

 MEZZANINE DE
L'ARÉNA DE CADILLAC

Gros lot de 500 \$









The graphic features three bingo cards in purple, orange, and pink, each with a 5x5 grid. In the foreground, there are several bingo balls: a purple ball with the number 8, an orange ball with the number 9, a white ball with the letter T, and a purple ball with the number 24. The background is a vibrant purple and pink gradient with confetti and streamers.

PICKLEBALL

*Séance de démonstration
et d'essayage*

**22 SEPTEMBRE 2024
14 H À 16 H**

**GYMNASE DE L'ÉCOLE
LOUIS-QUERBES**

106, Rue de Cadillac, Rouyn-Noranda (QC) J0Y 1C0



*Inscription sur place pour la session
d'automne*



The graphic shows three yellow pickleball balls on a dark blue circular mat. The background is a dark grey and black gradient with a white diagonal stripe and a pattern of yellow dots in the top right corner. There are three white chevrons pointing downwards on the right side.

BANQUE ALIMENTAIRE

Trouvez-vous vos fins de mois difficiles? Ressourcerie Bernard-Hamel est un organisme de bienfaisance. Parmi les services offerts, il y a la distribution alimentaire qui est directement offerte à Cadillac, une fois par mois.

Critères d'admissibilité

- 1 personne seule 17 800 \$
- 1 adulte et 1 enfant 21 993 \$
- 2 adultes et 2 enfants 34 335 \$, etc.

Prochaine distribution

Le mercredi 18 septembre 2024

Adresse : 2, rue Dumont Est

Heure : 13 h 30 à 14 h 30

*Pour avoir accès vous devez vous inscrire

Services offerts

- Accueil, références et informations par une intervenante sociale;
- Distribution alimentaire;
- Service pour les personnes à mobilité réduite;
- Espace solidaire : mets préparés, emballés sous vide, à petit prix;
- Gestion du transport régional et provincial pour les denrées;
- Distribution de denrées dans les MRC d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue;
- Fonds d'entraide Desjardins: service de consultation budgétaire et de prêts, poste 231;
- Évaluation des besoins pour les dons de denrées, de meubles et de vêtements;
- Milieu de stage et d'intégration sociale.

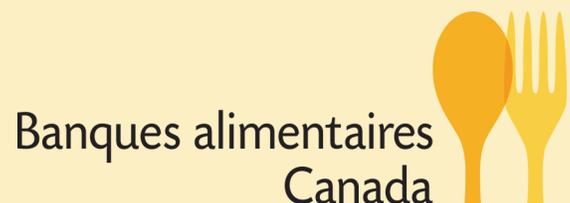
Heures d'ouverture de la Ressourcerie Bernard Hamel

Du lundi au vendredi, de 9 h 15 à 11 h 45
et de 13 h 15 à 16 h 15

Inscription pour l'aide alimentaire

819 797-2245, poste 231

Suzanne Grégoire, responsable de Cadillac





GOLF TIK TAK TOE

DÉMONSTRATION & INSCRIPTION SUR PLACE

MERCREDI | 11 SEPTEMBRE 2024
19 H

📍 ARÉNA DE CADILLAC

ARC
ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE CADILLAC

RÉSIDENTS DE CADILLAC



AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE

Abonnez-vous à nos
AVIS AUTOMATISÉS
ENVOYÉS PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE



↓ **Comment s'inscrire?**

🖱️ abitibi.agnicoeagle.com
Section LaRonde et
Information et abonnement aux avis

✉️ relations.laronde@agnicoeagle.com

☎️ 819 759-3700, poste 4105005

**Cet été, la bibliothèque de Cadillac
à fait peau neuve!
Venez découvrir ce
nouvel espace où il fait
bon bouquiner!**

Abonnement gratuit - zéro frais de retard



À partir du 4 septembre, la bibliothèque reprend son horaire d'ouverture habituel

Lundi | 18h30 à 20h30

Mercredi | 18h à 20h

Sous-sol de l'École Louis-Querbes - porte arrière

CORPORATION
DE
DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
Cadillac

Ne manquez pas la
4^e édition
samedi 7 septembre 2024
9h30 à 17h30

**Grand
Bazar**
de Cadillac

plus de
50 kiosques
dans
l'aréna!

**RESTAURATION
SUR PLACE**

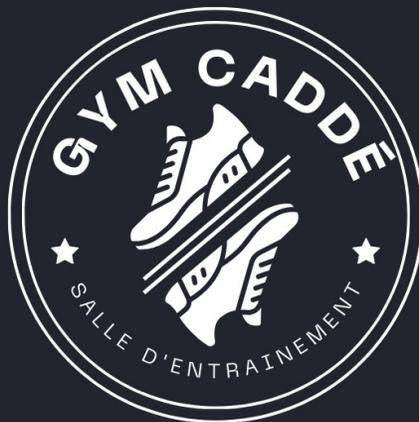
artisanat
représentants et
représentantes
ventes de garage
petites entreprises
créateurs et
créatrices





ABONNE-TOI au Gym Caddé!

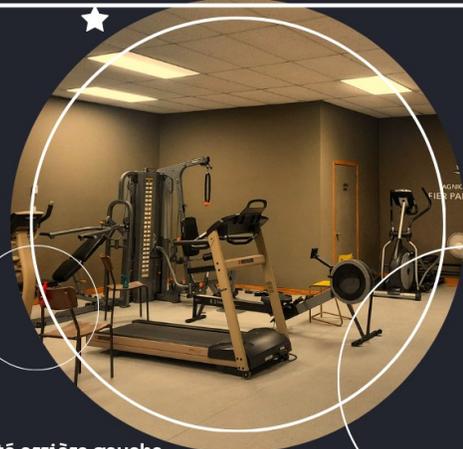
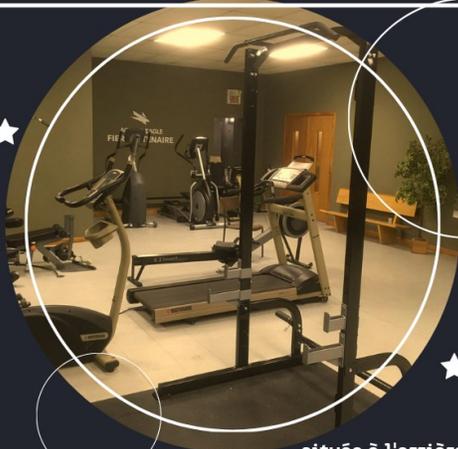
Salle
d'entraînement
24h/24h
7j/7j
système d'accès
automatisé



**3 types
d'abonnement**
individuel
familial
étudiant

Rejoins-nous sur le groupe Facebook du Gym Caddé
pour plus d'informations

écris-nous via le Messenger de la CDÉC ou texte au 819-880-2575 pour prendre rendez-vous!



située à l'arrière de l'église | entrée côté arrière gauche

Le club Les Pionniers de Cadillac

Bonjour à tous,

Le club de L'âge d'or se prépare à une autre année d'activités pour 2024/2025. Nous aurons certes notre vente de pâtés à la dinde comme depuis plusieurs années. Il y aura des soirées de dards et de jeux de poches et si nous avons des responsables, sans doute que certains soirs il pourrait y avoir des jeux de cartes. Pour les 5 à 7, le comité se penchera pour élaborer des menus qui sauront vous plaire.

Toutes ces activités sont dans le but de se détendre, se côtoyer et surtout s'amuser. Nous vous ferons parvenir, par le biais de notre journal local, les infos pour ces activités. Toutes personnes désireuses de s'impliquer dans notre club sont les bienvenues. N'hésitez pas à nous contacter.

Pour les personnes désirant faire partie du club, contactez-nous au 819 759-3547 afin de remplir un formulaire d'adhésion, ce qui vous permettra aussi d'avoir accès à tous les rabais de FADOQ (voir pages suivantes).

Nous sommes toujours à la recherche d'un ou d'une responsable pour le souper spaghetti de la ressource qui aura lieu à la fin janvier 2025. Contactez-nous au 819 354-1064. Il y a déjà un dossier à votre disposition pour vous aider si vous le jugez opportun.

Merci!

Jean Claude Chouinard,
président

Abitibi- Témiscamingue,

C'est ma région !

Devenez
membre dès
aujourd'hui !

7C, rue des Oblats Nord
Ville-Marie (QC) J9V 1H9

Tél. : (819)629-3113
1 800 828-3344 #2248

info@fadoq-at.ca
www.fadoq.ca

RABAIS & PRIVILÈGES

Pour plus d'information sur nos
rabais, visiter le site :

<https://www.fadoq.ca/abitibi-temiscamingue/rabais>



Lien vers notre page Facebook :

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100063458711541>



Assurance-Auto :

- Jusqu'à 25% de rabais avec le programme Ma conduite.
- Rabais sur votre prime d'assurance.
- Suppression de la franchise en cas de délit de fuite ou de perte totale.

- Réduction de la franchise allant jusqu'à 300\$ en cas de collision ou renversement pour un 1^{er} sinistre en trois ans.

- Assurance de 50 000\$ pour vous et votre conjoint en cas de décès ou de mutilation à la suite d'un accident.

Assurance habitation :

- Rabais sur votre prime d'assurance.

- Réduction de la franchise jusqu'à 300\$ lors du premier sinistre en trois ans.

- Coût de réparation ou de reconstruction sans déduction pour la dépréciation sans obligation de reconstruire.

- Service d'assistance à domicile à la suite d'une hospitalisation de plus de deux jours consécutifs (aide-ménagère et soins infirmiers).



Née du regroupement de

La Capitale  +  **SSQ**
assurance

Assurance vie :

Profitez d'un rabais allant jusqu'à 4%* sur les produits d'assurance MaturVie et MaturVie privilèges.

Assurance maladie et accident :

Profitez d'un rabais allant jusqu'à 24% pour l'une des assurances suivantes : assurance cancer, assurance hospitalisation, indemnité lors d'une convalescence à domicile, décès ou mutilation accidentel, rente d'invalidité à la suite d'un accident.

Épargne et retraite :

Les conseillers analysent vos besoins et élaborent un plan d'action sans frais, que ce soit pour planifier votre retraite, maximiser vos revenus à la retraite, rééquilibrer votre portefeuille d'assurance et protéger votre plan de retraite à la suite d'un problème de santé, planifier votre succession.



- Rabais de 150\$ sur lunettes de prescription.
 - Rabais de 50\$ sur lentilles cornéennes (à l'achat d'un forfait annuel)
 - Rabais de 50\$ à l'achat de lunette solaire sans prescription d'une valeur de 100\$ et plus.
- Amos / Rouyn-Noranda / Ville-Marie / La Sarre



10% de rabais aux personnes âgées de 60 ans et plus sur les produits à prix régulier.

Exclus : médicaments, cartes-cadeaux, cartes prépayées, billets de loterie, titres de transport, achat au comptoir postal et au comptoir photo.

Tous les Proxim et Uniprix de l'Abitibi-Témiscamingue



ALIMENTATION ET RESTAURANT



St-Hubert :
Sur présentation de votre carte de membre valide, les membres FADOQ recevront en tout temps, un rabais de 10% pour un repas dans notre salle à manger ou resto-bar. Le rabais n'est pas applicable aux boissons alcoolisées et n'est pas jumelable à toute autre promotion.

Valide uniquement au St-Hubert, Val d'Or.

NORANDA PIZZERIA



Pizzeria Noranda :
10% de rabais sur les repas.

Rouyn-Noranda



Pub Urbain L'Amalgame :
10% de rabais tous les jours de la semaine, entre 7 h et 16 h 00

Amos

Resto-dépanneur Souvenirs d'Antan

Un café gratuit avec tout achat de 20\$ et plus, avant taxes.

Guérin

Service de traiteur restaurant Maxime

10% sur le service de traiteur.

Notre-Dame-du-Nord

Plus de 550 000 membres au Québec !



SANTÉ ET BEAUTÉ

greiche & scaff

professionnels de la vue

- 25\$ additionnels à la promotion 2^e paire pour 1\$.

- 25% de rabais à l'achat d'une

paire complète : monture, lentilles et traitements de nos collections de marques exclusives.

- 15% de rabais à l'achat d'une paire de lunettes de soleil ou complète de notre collection de designers internationaux.

- 10% de rabais sur le prix régulier à l'achat d'une provision annuelle de verres de contact.

Rouyn-Noranda / Val d'Or



GAÏAKI. Soins énergétiques Reiki :

Profitez de 20% de rabais en tout temps, sur tous les services sur présentation de votre carte de membre FADOQ.

Laverlochère / Lorrainville

Clinique d'ostéopathie Yann Doherty

10\$ de rabais pour une consultation en ostéopathie.

Ville-Marie / Rouyn-Noranda



10% de rabais sur tous les traitements dentaires, excluant les prothèses.

Notre-Dame-du-Nord

Esthétique Annie Raymond

10% sur les produits à prix régulier.

Ville-Marie

Esthétique Francine

10% de rabais sur les produits, sur demande seulement.

Malartic

Massage chez Doris

10% de rabais sur tous les services

Laverlochère

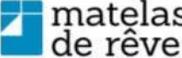
**Un mouvement rassembleur
Plus de 13 000 membres
dans la région !**





 10% de rabais sur la peinture à prix régulier. (Format 4 litres)
Centre Déco John David inc.
 INSPIRATION & INNOVATION
 Rouyn-Noranda

 30% de rabais sur toutes les peintures de première qualité.
peinture MICCA inc.
 paint
 Val d'Or / La Sarre

 10% de rabais sur tous achats de 50\$ ou plus avant taxes.
matelas de rêve
 Rouyn-Noranda

 10% de rabais sur la marchandise à prix régulier.
MATÉRIAUX JOLETTE
 LORRAINVILLE
 Lorrainville

Les pros du plancher Inc. 25% de rabais sur la peinture Bétonel.
 St-Bruno-de-Guigues

 10% de rabais sur tout achat de 50\$ ou plus à prix régulier avant taxes.
vdeschesnes.com
 La Sarre

Plus importante association de gens de 50 ans et plus au Canada, le Réseau FADOQ travaille pour améliorer la qualité de vie des gens de 50 ans et plus.



DUB pièces d'auto rousseau ltée 10% de rabais sur les outils Jet.
 Ville-Marie

 5% de rabais de base sur le prix régulier des marchandises. Le rabais peut atteindre jusqu'à 15% selon les achats.
ROYAUME DES ANIMAUX
 Rouyn-Noranda

 15% de rabais sur nettoyage seulement.
NETTOYEURS sigma
 Val d'Or

 10% de rabais les mardis sur la marchandise à prix régulier (idées cadeaux, décorations, toiles pour fenêtres sur mesure.)
LA BELLE Folie
 Val d'Or

 10% de rabais sur le prix régulier pour encadrement et travaux reliés.
Galerie Gaetz Inc
 Val d'Or

 10% de rabais sur les produits en magasin.
Centre de la Beauté Animale
 Rouyn-Noranda

 Remise Freebees supplémentaire de 3% pour un total de plus de 5%
Hamster Papeterie Commerciale
 Val d'Or / Amos / Malartic

 10% sur la marchandise `prix régulier, excluant les court.
L'ABC de l'Art Hurricana
 Amos

 10% de rabais sur la marchandise en magasin au prix régulier.
FLEURISTE RCHIDÉE
 Val d'Or



QUARTIER *Cadillac*

LOISIR ET VOYAGE



Le Noranda
HOTEL | CONGRES | SPA

Tarif préférentiel pour les membres FADOQ.

Rouyn-Noranda



10% de rabais sur la marchandise à prix régulier à l'exception des munitions, armes à feu, arbalètes, arcs, permis, produits électroniques, moteur de bateau et télescope.

Rouyn-Noranda



Tarif privilège pour une chambre classe urbaine ou supérieure.

Rouyn-Noranda



Profitez d'un tarif préférentiel.

Val d'Or



10% de rabais pour un programme d'entraînement.

Rouyn-Noranda

L'intro musique

10% de rabais sur une grande sélection d'articles à prix régulier.

Ville-Marie

Découvrez la nouvelle application mobile FADOQ !

- Le renouvellement facile de la carte de membre !
- Les rabais au bout des doigts !
- La géolocalisation des rabais !

Et plus encore !



VÊTEMENT ET ACCESSOIRES



10% de rabais sur tout en magasin. Ne peut être combinée à aucune autre offre.

Partout au Québec et en Ontario



Obtenez en tout temps, un rabais de 10% sur tous les produits à prix régulier chez Marie Claire Boutiques

Le rabais s'applique uniquement sur la marchandise NON-SOLDÉE. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion sauf la carte fidélité DISTINCTION.

Amos / Rouyn-Noranda / Val d'Or

Yellow

10% de rabais sur la marchandise à prix régulier.

Val d'Or

LE GRENIER

Obtenez en tout temps un rabais de 10% sur tous les produits à prix régulier dans les boutiques GRENIER. Ce rabais peut être combiné à la carte Privilège pour un escompte total de 25% sur le prix régulier.

Partout au Québec



10% sur les chaussures à prix régulier.

Ville-Marie

AUBAINERIE

10% de rabais sur la marchandise à prix régulier à tous les mardis.

Amos

Bijouterie LEDUC

15% de rabais sur toute la marchandise à prix régulier.

Rouyn-Noranda

Bijouterie **Pépité D'Or**

10% de rabais sur toute la marchandise à prix régulier.

La Sarre

De fil en aiguille

10% de rabais sur les tissus et les articles d'artisanat à prix régulier.

Ville-Marie



10% de rabais sur toute la marchandise.

La Sarre

CONSEIL DE QUARTIER

**MERCREDI, 18 SEPTEMBRE 2024,
À 19 H 30, AU CENTRE MUNICIPAL
(200, RUE DE MCWATTERS)**

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Période de questions
5. Sujets de discussions
6. Mot du conseiller
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la séance

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste

- 8 septembre : Célébration de la Parole
- 15 septembre : Célébration eucharistique
- 22 septembre : Célébration de la Parole
- 29 septembre : Célébration eucharistique

Le club de l'âge d'or Les jeunes de cœur de McWatters

Petit à petit, l'été cédera la place à l'automne, le retour en classe, la fin des vacances et le retour des activités. C'est notre cas, tous les mercredis dès le 4 septembre. Vous êtes invités à vous joindre à nous pour jouer aux dards.

L'activité débute à 13 h, pas besoin de savoir jouer, nous nous ferons un plaisir de vous apprendre, pas de compétition seulement du plaisir.

Bienvenue à toutes et à tous!



Association des lacs Vaudray-Joannès

Bonjour,

Nous avons tenu des journées de formation sur les plantes comestibles et les champignons avec Roger Larivière, les 11 et 17 août dernier, au PAJ du lac Joannès.

Nous poursuivons nos différents projets dans le programme du MELCCFP (ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs), dont celui pour obtenir une station de lavage des embarcations en 2024-25.

Après l'ajournement estival, nous reprendrons nos rencontres afin de faire avancer nos différents projets de chemins, ponceaux et frayères, etc.

Bon automne!

Alain Shink
Président Vaudray-Joannès



LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps
dans le quartier de McWatters.

**IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE
PRINCIPALE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE SITUÉ
AU 200, RUE DE MCWATTERS.**

rouyn-noranda.ca/dea



LE CERCLE DES FERMIÈRES MCWATTERS

Nous sommes fières de vous accueillir les vendredis après-midis, de 13 h à 15 h 30, au local du centre communautaire de McWatters. L'invitation s'adresse aux femmes de 14 ans et plus, membres et non membres.

Nous offrons du dépannage, si vous avez besoin de conseil en tricot, crochet, tissage, broderie et couture. Apportez votre ouvrage et une membre vous accompagnera pour vous aider à poursuivre votre travail. Nous continuons à être présentes tout au long de la période estivale.

Plusieurs formations/ateliers seront offerts tout au long de l'année.

Voici quelques photos de notre exposition des ouvrages faits par certaines membres au courant de la dernière année :





Journées de la Culture

Nous vous invitons à visiter divers ateliers lors des Journées de la Culture. Le Cercle de Fermières de McWatters profitera de la journée du vendredi 27 septembre 2024, de 13 h à 16 h, pour vous permettre de constater ce qui se fait dans différentes techniques des arts textiles et autres. Peinture acrylique, tricot, tissage et autres ateliers seront en démonstration. Venez nous voir en grand nombre, il nous fera plaisir de partager avec vous tous.

Joignez-vous à notre groupe dynamique, respectueux et où la bonne humeur règne. Bienvenue à toutes!

Pour plus d'informations, communiquez avec la présidente, Claudette Lefebvre, au : 819 764-6512.

Les réunions mensuelles pour les membres se déroulent les 2e mardis de chaque mois.



R B Q 5752-8762-01

Vous êtes à la recherche d'un entrepreneur?

- Champs d'épuration
- Drain français
- Mur de soutien
- Voyage de sable, 0 -3/4, terre noire
- et plusieurs autres travaux

Pour renseignements :

819 277-6673 ou 819 880-0829

4 FAÇONS DE SE DÉBARRASSER DES REBUTS ENCOMBRANTS

1. La Ressourcerie Bernard-Hamel
(pour les objets réutilisables)
2. La collecte mensuelle sur
demande
3. L'opération Ramasse ta cour
4. L'écocentre Arthur-Gagnon

INFORMATION

Info-Visez Vert : 819 797-7114
rouyn-noranda.ca/visezvert



BUREAUX DE QUARTIERS

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVANT DE VOUS DÉPLACER : 819 797-7110
HEURES D'OUVERTURE : 9 H À 16 H

| | CADILLAC | MCWATTERS |
|----------|---------------------------|----------------------------|
| Courriel | cadillac@rouyn-noranda.ca | mcwatters@rouyn-noranda.ca |
| Poste | 3606 ou 3609 | 2727 |
| LUNDI | Ouvert | Fermé |
| MARDI | Ouvert | Fermé |
| MERCREDI | Ouvert | Fermé |
| JEUDI | Fermé | Ouvert |
| VENDREDI | Ouvert sur rendez-vous | Ouvert sur rendez-vous |

SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE :
819 797-7111

LIGNE INFO-PERMISS :
819 797-7568

TRAVAUX PUBLICS :
819 797-7121

WISEZ VERT (Matières résiduelles) :
819 797-7114

LOCATION D'ARÉNAS ET PATINAGE LIBRE :
819 797-7144

LOCATION DE SALLES :
Référez-vous à votre bureau de quartier

AUTRES SERVICES

SÛRETÉ DU QUÉBEC : 819 763-4846

(Vandalisme et vitesse excessive)

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement (appel confidentiel)

POSTES CANADA : 1 800 267-1155
www.postescanada.ca

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC :
819 763-3532

REFUGE LA BONNE ÉTOILE : 819 762-6448

HYDRO-QUÉBEC (Pannes) : 1 800 790-2424